

া রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৫১৬ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৫১১]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ৫৬: উপবাস, রুক্ষ ও নীরস জীবন যাপন করা, পানাহার ও পোশাক ইত্যাদি মনোরঞ্জনমূলক বস্তুতে অল্পে তুষ্ট হওয়া এবং প্রবৃত্তির দাসত্ব বর্জন করার মাহাত্ম্য

بَابُ فَضْلِ الْجُوْعِ وَخُشُوْنَةِ الْعَيْشِ وَالْإِقْتِصَارِ عَلَى الْقَلِيْلِ مِنَ الْمَأْكُوْلِ وَالْمَشْرُوْبِ وَالْمَشْرُوْبِ وَالْمَشْرُوْبِ وَالْمَشْرُوْبِ وَالْمَلْبُوْسِ وَغَيْرِهَا مِنْ حُظُوْظِ النَّفْسِ وَتَرْكِ الشَّهَوَاتِ _ (56)

আরবী

وَعَن عُبِيْدِ اللهِ بنِ مِحْصَنِ الأَنصَارِيِّ الخَطمِيِّ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: «مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ آمِناً في سِربِهِ، مُعَافَىً صلى الله عليه وسلم: «مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ آمِناً في سِربِهِ، مُعَافَىً في جَسَدِهِ، عِنْدَهُ قُوتُ يَوْمِهِ، فَكَأَنَّمَا حِيزَتْ لَهُ الدُّنْيَا بِحَذَافِيرِهَا». رواه الترمذي، وقال: حديث حسن »

বাংলা

২১/৫১৬। উবাইদুল্লাহ ইবনে মিহসান আনসারী রাদিয়াল্লাহু 'আনহু বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, "তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি তার ঘরে অথবা গোষ্ঠীর মধ্যে নিরাপদে ও সুস্থ শরীরে সকাল করেছে এবং তার কাছে একদিনের খাবার আছে, তাকে যেন পার্থিব সমস্ত সম্পদ দান করা হয়েছে।" (তিরমিয়ী, হাসান) [1]

English

(56) Chapter: Excellence of Simple Living and being Content with Little

'Ubaidullah bin Mihsan Al-Ansari (May Allah be pleased with him) reported: Messenger of Allah () said, "Whosoever begins the day feeling family security and good health; and possessing provision for his day is as though he possesed the whole world."

[At-Tirmidhi].

Commentary: To have one-day food and to enjoy peace and health is indeed



a great blessing. It may be said that one has the same satisfaction which one can have on getting the whole world. And if one lacks peace and health, the treasures of the whole world will be of no use because the heaps of wealth cannot provide peace of mind to one, nor can it make one enjoy sound health. The Hadith also implies an advice to man that instead of running after wealth, he should endeavour to seek patience and contentment which alone can guarantee him peace and satisfaction. Otherwise, he is likely to stake everything on the pursuit of this mirage.

ফুটনোট

[1] তিরমিযী ২৩৪৬, ইবনু মাজাহ ৪১৪১

হাদিসের মান: হাসান (Hasan) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ উবাইদুল্লাহ বিন মিহস্বান খাত্বমী (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন